



## OZNÁMENÍ O DALŠÍM DEPONENTOVI [NOTIFICATION OF ADDITIONAL CONSIGNEE]

### ŽADATEL [APPLICANT]

Název právnické osoby resp. fyzické osoby podnikatele  
[Name of the legal entity, respectively of natural person - entrepreneur]

Sídlo nebo místo podnikání (ulice, město, PSČ, stát)  
[Seat (street, city, Postcode, state/country)]

36 XXXXXX

IČ [Identification number]

Číslo firemního deponovaného účtu  
[Number of the lodged corporate account]

**Já, výše uvedený Žadatel Vám touto cestou oznamuji další osobu, které bude ode dne**  
[Aforementioned Applicant, I hereby wish to notify you of additional person, to whom will be the abovementioned number of the lodged corporate account (hereinafter only „Account“) announced, beginning at] Datum [Date]

**výše uvedeně číslo firemního deponovaného účtu (dále jen „Účet“) oznámeno a která bude od tohoto dne oprávněna realizovat prostřednictvím Účtu platby uvedené níže (dále jen „další deponent“), přičemž mě tyto úkony dalšího deponenta zavazují.**

[and who will be authorized since this day to perform below mentioned payments through the Account (hereinafter only „additional consignee“); these acts of the additional consignee shall bind me.]

### DALŠÍ DEPONENT [ADDITIONAL CONSIGNEE]

Obchodní jméno [Business name]

Zápis v obchodním nebo jiném podnikatelském rejstříku  
[Entry in commercial or other entrepreneurial register]

Sídlo (ulice, město, PSČ, stát)  
[Seat (street, city, Postcode, state/country)]

Sídlo provozovny (ulice, město, PSČ, stát)  
[Address of operation place (street, city, Postcode, state/country)]

IČ [Identification number]

DIČ [VAT ID]

Telefonní číslo [Phone number]

Faxové číslo [Fax number]

Souhlasím, že je prostřednictvím Účtu možné realizovat prostřednictvím dalšího deponenta pouze platby:  
[I agree that only following payments can be made through the Account and by the additional consignee:]

úhrada cestovních výdajů [the reimbursement of travel expenses]

jiné: [other:]

Souhlasím s tím, že Diners Club má právo ve specifických případech povolit i realizování plateb, které nejsou uvedeny výše. Beru na vědomí, že zde uvedená omezení využívání Účtu mají přednost před kolidujícími ustanoveními OP. Prohlašuji, že jsem s dalším deponentem svá vzájemná práva a povinnosti upravil samostatně a tyto nezavazují společnost Diners Club. Souhlasím, že v případě překročení oprávnění realizovat platby prostřednictvím Účtu dalším deponentům, nebude důvodem k odmítnutí mého plnění vůči společnosti Diners Club.

[I agree that Diners Club shall have the right to give, in specific cases, its consent to perform payments other than those specified above. I accept that herein presented limitations of the Account use shall take precedence over any contrary provision of the GBTC. I declare that I have arranged mutual rights and duties with the additional consignee individually and the respective arrangement of mutual rights and duties does not bind Diners Club. I agree that if the additional consignee oversteps the authorisation to perform payments by the Account, the preceding will not be the ground for refusal of my performance in favour of the Diners Club.]

Dále souhlasím a zmocňuji níže uvedené osoby k udělování pokynu k realizaci plateb uvedených výše a plateb uvedených v Žádosti o zřízení firemního deponovaného účtu a potvrzují, že podpisy těchto osob na vystavených příkazech vyjadřují moji vůli realizovat předmětné úhrady.

[Moreover I authorise the below mentioned persons to give instructions to perform above mentioned payments and payments specified in the Application for the Establishment of the Lodged Corporate Account and agree with the instructions being given by such persons and confirm that the signatures of these person on the drawn orders express my will to make these payments.]

Jméno [Name]

Příjmení [Surname]

Podpisový vzor  
[Specimen Signature]

Funkce [Position]

Jméno [Name]

Příjmení [Surname]

Podpisový vzor  
[Specimen Signature]

Funkce [Position]

Jméno [Name]

Příjmení [Surname]

Podpisový vzor  
[Specimen Signature]

Funkce [Position]

Jméno [Name]	Příjmení [Surname]
Podpisový vzor [Specimen Signature]	Funkce [Position]

Jméno [Name]	Příjmení [Surname]
Podpisový vzor [Specimen Signature]	Funkce [Position]

Jméno [Name]	Příjmení [Surname]
Podpisový vzor [Specimen Signature]	Funkce [Position]

Jméno [Name]	Příjmení [Surname]
Podpisový vzor [Specimen Signature]	Funkce [Position]

V případě nesrovnalostí mezi texty v anglickém a českém jazyce v tomto oznámení, je rozhodující český text.

[In cases of discrepancy between the English and Czech version of this notification, the Czech text shall be deemed decisive.]

**ADRESÁT [ADDRESSEE]**

**Diners Club CS, s.r.o.**, se sídlem Bratislava, Námestie slobody 11, 811 06 Bratislava, IČ 35757086, provozující svou obchodní činnost v České republice prostřednictvím své pobočky Diners Club CS, s.r.o., organizační složka, se sídlem Praha, Široká 36/5, IČ 247 68 669, zapsané v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze, oddíl A, vložka 74064, bankovní spojení: UniCredit Bank Czech Republic and Slovakia, a.s. 3849018/2700, tel.: +420 255 712 712, e-mail: customer.service@dinersclub.cz, www.dinersclub.cz (v dokumentu označen jako „**Diners Club**“ nebo „**DC**“)

[**Diners Club CS, s.r.o.**, Bratislava headquarters, Námestie slobody 11, 811 06 Bratislava, Reg. No. 35757086, conducting its business in the Czech Republic through its subsidiary Diners Club CS s.r.o., branch, based at Prague, Široká 36/5, Reg. No.(IČ) 247 68 669, registered in the Companies Register at the Prague Metropolitan Court, Section A, Record 74064, Bank: UniCredit Bank Czech Republic and Slovakia, a.s. 3849018/2700, tel.: +420 255 712 712, e-mail: customer.service@dinersclub.cz, www.dinersclub.cz (herein as „**Diners Club**“ or „**DC**“)]

**Za Žadatele: [On behalf of the Applicant:]**

Jméno a příjmení* [Name and surname*]
---------------------------------------

Datum a místo [Date and place]	Podpis Žadatele* [Signature of Applicant*]
--------------------------------	--

Váš podpis [Your signature]

Razítko Žadatele [Stamp of Applicant]
---------------------------------------

\* Osoba nebo osoby oprávněné jednat jménem Žadatele.  
[The person or persons authorised to act on behalf of the Applicant.]

>

>